



大会
安全理事会

Distr.: General
23 August 2002
Chinese
Original: English

大会

安全理事会

第五十七届会议

第五十七年

临时议程* 项目 162

消除国际恐怖主义的措施

2002年8月23日格鲁吉亚常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，谨随信转递2002年8月23日格鲁吉亚外交部的声明，其中述及2002年8月23日俄罗斯联邦对格鲁吉亚采取侵略行径，对格鲁吉亚进行野蛮轰炸，造成平民伤亡(见附件)。

请将本信及其附件作为大会临时议程项目162的文件和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

雷瓦斯·阿达米亚 (签名)

* A/57/150。

2002年8月23日格鲁吉亚常驻联合国代表给秘书长的信的附件

[原件：俄文]

格鲁吉亚外交部的声明

格鲁吉亚外交部对俄罗斯联邦军队对邻国格鲁吉亚犯下又一次野蛮行径表示极为愤慨。

2002年8月23日，两组俄罗斯军用飞机(每组各有两架飞机)入侵格鲁吉亚领空，于5时20分至6时7分轰炸格鲁吉亚领土，即 Patara Borbalo、Ukana Pshavi、Tbatan 和 Bukhrebi 村庄以及 Ilto 峡谷。

欧洲安全与合作组织(欧安组织)观察员也核实发生了入侵格鲁吉亚领空和发动空袭的行为。

这些空袭造成和平的民众死亡。初步消息表明，这一血腥行径造成三名格鲁吉亚公民、包括一名妇女死亡。七人、包括两名儿童受重伤。目前正在核实确切死亡人数。

格鲁吉亚外交部指出，这是俄罗斯对主权的格鲁吉亚进行赤裸裸的侵略行为，俄罗斯公然藐视国家间关系的所有文明准则，蓄意谋杀了完全无辜的民众，包括妇女和儿童。

俄罗斯联邦的侵略部门、包括俄罗斯军方它们应对这一罪行承担全部责任。它们以打击恐怖主义为幌子，最近歇斯底里地进行反格鲁吉亚宣传，煽动在格鲁吉亚领土内采取军事行动。
